

OXFORD UNIVERSITY

MODERN LANGUAGES ADMISSIONS TESTS

Wednesday 2 November 2016

Surname & first name(s)		

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

This booklet contains the following Modern Languages, Linguistics, Language Aptitude and Philosophy and Modern Languages tests: **Please tick which test(s) you are sitting.**

1	Czech	7	Russian	
2	French	8	Spanish	
3	German	9	Linguistics	
4	Italian	10	Language Aptitude Test (LAT)	
5	Modern Greek	11	Philosophy	
6	Portuguese			

Time allowed

You have 30 minutes per test. Please note, the Philosophy test is a 1 hour test.

If you need to take two tests, you should complete them in the order in which they appear in the booklet (the same order as they are listed above). **No course requires more than two tests. Do NOT attempt any tests not required for your course**; no extra credit can be gained. If you are unsure of which test(s) you should be taking, your supervisor can advise what is required for your chosen course.

Your supervisor will notify you when you should begin the second test.

Question papers

The language test papers are each two pages long. The Linguistics test is three pages long and the Language Aptitude Test (LAT) is two pages long. The Philosophy test is seven pages long.

You must use a black pen. After you have finished, the whole booklet should be returned.

You can use the blank inside front and back covers or separate paper for rough workings or notes, but only answers in the spaces in the papers will be marked.

No dictionaries of any kind are permitted.

In the box at the top of each test paper, you should fill in (1) your UCAS Personal ID, (2) your name, (3) the Oxford college you chose or were allocated, and (4) your date of birth. Your supervisor will also have a record of your UCAS Personal ID if you do not have it.



Administered on behalf of the University of Oxford by the Admissions Testing Service, part of Cambridge Assessment, a non-teaching department of the University of Cambridge.



Oxford college of preference Czech Time allowed: 30 minutes UCAS Personal ID Surname & first name(s) Date of birth 1. Write out the following sentences, substituting appropriate forms of the words given in capitals and brackets (20 marks, 4 per sentence): Example: Pavel [STUDOVAT] [ČEŠTINA] v [OXFORD] už dva [ROK]. Answer. Pavel studuje češtinu v Oxfordu už dva roky. a. V [ČESKÁ] [REPUBLICA] je velké množství [NADHERNÁ] [PAMÁTKA]. b. [MINULÝ] [STŘEDA] moje přítelkyně [PŘIJÍT] na [PŘEDNÁŠKA] velmi pozdě. c. Včera [MÍT] děti sedm [HRUŠKA], pět [OKURKA] a tři [POMERANČ]. d. Kdybych [MÍT] víc [PENÍZE], [MOCI] bych jet také do [LONDON]. e. Až dneska večer [PŘIJÍT] [DOMOV], [BÝT] jen [ODPOČÍVAT].

2. Translate into Czech (40 marks, 8 per sentence):

including New Year's Day.

	b.	The first thing I did when I got back to the flat was to phone my friend.
	c.	Yesterday it snowed and it was foggy, so the boys stayed at home reading a book.
	d.	He explained how to get to the hotel where they were to meet.
	e.	There was silence for a moment on the line and I thought we had been cut off.
3.	Tra	nslate into English (40 marks, 8 per sentence):
	a.	Můj kamarád se mě zeptal, jak dlouho žiji v Praze.
	b.	Nikdy jsem tam nepracoval.
	C.	Profesorka hovořila o historii české literatury celé dvě hodiny.
	d.	Někdy se jdu odpoledne projít do parku.
	e.	Nemohli jsme tehdy ještě tušit, co nás v životě čeká.

French Time allowed: 30 minutes UCAS Personal ID Surname & first name(s) Oxford college of preference Date of birth

I. FI	LE THE SENTENCE WITH ONE SINGLE WORD. (5 marks, 1 per sentence):
E	kample: J'ai écrit ma mère. Answer: J'ai écrit à ma mère.
а	. Ton livre se trouve l'étagère.
b	. Je l'ai rencontréele pharmacien.
С	Que penses-tula situation économique actuelle?
d	. Son succès dépendrases aptitudes.
е	On peut toujours se fierses amis.
2. G	VE THE APPROPRIATE FORM OF THE VERB. (5 marks, 1 per sentence):
E	cample: Je crains qu'il ne (perdre) son chemin. Answer. Je crains qu'il ne PERDE son chemin.
а	. Il préparait à manger, tandis qu'elle (lire) un recueil de poèmes.
b	. (Aller) débarrasser la table s'il te plaît.
С	L'orage a éclaté, avant que tu ne (partir)
d	. Quand il (obtenir) son bac, il prendra une année sabbatique.
е	. Je ne veux pas que tu (s'en aller) sans moi.
3. TI	RANSLATE INTO FRENCH. (20 marks, 4 per sentence):
а	. Are you not ashamed of what you have done in your neighbour's house?
b	. How very kind of her to invite us into her little house by the seaside!

Strange as it may seem, he does not have any patience with his colleagues.
If the students spent a few hours studying these rules, they would avoid numerous mistakes.
He has been living in south Wales since he was offered a job as a translator.
ANSLATE INTO ENGLISH. (20 marks, 4 per sentence): Que tu le veuilles ou non, ça se passera comme prévu et tu ne pourras rien y changer.
Après lui avoir appris la nouvelle hier, elle l'a quitté et a fermé la porte à clé.
Je préfère qu'il ne sache rien avant notre entrevue, pour qu'il n'ait pas le temps de préparer ses excuses.
Elle lui a demandé s'il croyait vraiment ce qu'il disait, ou s'il faisait semblant afin de choquer ses collègues.
Depuis qu'ils ont supprimé la ligne de métro, les banlieusards mettent une demi-heure de plus pou venir en ville.

			German	Oxioic	college of preference
		Time a	allowed: 30 minutes		
	UC	AS Personal ID	Surname & first name(s)		Date of birth
			s, put the words that are in capitals and bracentences to make sense. (40 marks):	ackets	in an appropriate form,
		<i>nple</i> : Es war dem [POL hten konnte.	IZIST] unbegreiflich, dass [KEIN] Zeuge über	[DER]	Vorfall etwas [GENAU]
A	Ansu	ver: Polizisten, kein, de	en, Genaues		
	a.	[WELCH] dieser Stifte	ist [DEIN]?		
	b.	Vertraust du [DEIN] F	eund, nachdem er [DU] betrogen hat?		
	C.	[DIESER] Philosoph is	et [MEIN] [GROSS] Vorbild.		
	d.	Ist das die Tasche [DI	ER] [STUDENT]?		
	e.	Am Sonntag wollen w	r in [EIN] [GEMÜTLICH] Biergarten gehen.		
	f.	[DIESER] Tipp hat min	ein [VERWANDT] gegeben.		
	g.	[KLEIN] Haus mit [SC	HÖN] Aussicht auf [DAS] Meer zu vermieten.		
	h.	[SIE (3rd person singu	ılar)] erzähle ich [KEIN] [EINZIG] Wort mehr!		
	i.	Die Uhr hängt an [DIE] Wand.		
2. 1	ran	slate into English. (30	marks, 6 marks per sentence):		
	a.	Auf dem Fest herrsch	e eine gute Stimmung. Es wurde viel gefeier	t und ge	etanzt.

b.	Das hättest du nicht tun dürfen!
C.	Laut der Statisk sind die Arbeitslosenzahlen gesunken.
d.	Der Reporter berichtete, dass die fremdenfeindliche Partei nicht ins Parlament eingezogen sei.
e.	Am besten lernt man neue Wörter, indem man sie auf Vokabelkärtchen schreibt und dann regelmäßig wiederholt.
	uslate into German. (30 marks, 6 marks per sentence): What a nice day! We should go outside and enjoy the sun.
b.	In winter we usually go away for a few weeks, but last year we couldn't, because we had too much work.
c.	She waited for me to try on the dress.
d.	If you had asked me, I would have told you.
e.	I think I last got a birthday cake when I turned 12, but I can't remember exactly.

Italian

Oxford college of preference

Time allowed: 30 minutes

UCAS Personal ID	Surname & first name(s)	Date of birth

1. Provide appropriate forms of the words given in brackets. (Each sentence is worth max. 6 marks):

Example with answers: Da giovane (AVERE, io) avevo un sacco di capelli, ora invece (ESSERE) sono calvo.

a.	Se (ESSERE, io) ricco, (FARE, io) un lungo viaggio
	(PREPOSITION + ARTICLE) Stati Uniti.
b.	Non (ESSERE) così scortese! In fondo ieri non (SUCCEDERE)
	nulla di grave (PREPOSITION + ARTICLE) tuoi amici.
C.	Quando (DIVENTARE) vecchi, anche voi (RENDERSI CONTO)
	quanto (ESSERE) importante mantenersi in esercizio.
d.	Tu non (CAPIRE) proprio niente. Ma perché non cerchi (PREPOSITION)
	informarti, prima di esprimere giudizi avventati (PREPOSITION + RELATIVE
	PRONOUN) prima o poi ti pentirai?
e.	L'anno scorso, quando (ARRIVARE, tu) a casa mia, ti (VEDERE)
	molto deperito, tanto che io e Maria (PREOCCUPARSI)
	molto per la tua salute.
	Sub-total:/30
2. Tran	slate into Italian. (Each sentence is worth max. 8 marks):
a.	This test would be easier if I had studied more in the previous months.
b.	I realized that the situation had deteriorated considerably after our departure.

C.		
d.	Despite my 'phone call, neither you nor Anna expected this to happen, right?	
e.	I will do as you say, but I think both of you will regret this in due course.	
3 Tran	Sub-tota	
	Mi piacerebbe molto poterti aiutare, ma non so proprio cosa dirti.	
b.	Si comportava in modo strano: alzava le braccia in aria e urlava come un pazzo.	
C.	È una giornata talmente bella che viene voglia di ballare e cantare.	
d.	Improvvisamente mi resi conto di avere tre piedi invece di due.	
e.	Puoi dirmi a cosa stai pensando? Non dici nulla da oltre un'ora.	
	Sub-total: _	/30
	TOTAL:	/100

Modern Greek Time allowed: 30 minutes UCAS Personal ID Surname & first name(s) Oxford college of preference Date of birth

•	Τα [ΜΩΡΟ] της [ΞΑΔΕΛΦΗ] μου είναι πολύ [ΓΚΡΙΝΙΑΡΗΣ].
	Αν [(εσύ) ΒΛΕΠΩ] τον Γιώργο, καλύτερα [ΔΕΝ ΛΕΩ] τίποτα για το θέμα αυτό.
	Το αεροπλάνο παραλίγο [ΠΕΦΤΩ] εξαιτίας [ΟΙ ΚΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ] πάνω από [Ο ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΣ ΟΚΕΑΝΟΣ].
	Και οι δύο θείοι [Η ΜΑΡΙΑ] δουλεύουν ως [ΦΟΡΤΗΓΑΤΖΗΣ].
	Μην [(εσύ) ΑΝΑΦΕΡΩ] τίποτα στους [ΦΙΛΟΣ] σου, αν δεν [ΜΙΛΑΩ] πρώτα με [ΕΓΩ].
a	nslate into Modern Greek. (40 marks, 8 per sentence):
	She called me, the moment she heard the news.
_	We haven't seen each other since last year.

C.	They ordered three coffees and two teas.
d.	When he grows up, he wants to be a teacher.
e.	Every day, I go to work taking the bus from the stop next to the supermarket.
s. Tra	anslate into English. (30 marks, 6 per sentence):
a.	Παραλίγο να χάσουν το τρένο περιμένοντας τον Νίκο να ετοιμαστεί.
b.	Αν δουλέψω όλο το καλοκαίρι, μπορεί να πάρω καινούργιο αυτοκίνητο.
C.	Έχω να τους μιλήσω πολλά χρόνια, αλλά πάντα τους σκέφτομαι.
d.	Αναρωτιέμαι μήπως πρέπει να μιλήσω πριν φύγει.
e.	Ελπίζω να μην ξεχάσουν να έρθουν μετά απ' ό,τι έγινε.

Portuguese Time allowed: 30 minutes UCAS Personal ID Surname & first name(s) Oxford college of preference Date of birth

1. Tra	ansform the following a	rticles and nouns from singular to plural (10 marks):	
	ample: a mãe swer. AS MÃES		
a.	o relógio		(2)
b.	um telemóvel		(2)
c.	a viagem		(2)
d.	o licor		(2)
e.	uma instrução		(2)
		e verb in the correct form for its grammatical context. (1	5 marks):
	Ontem eu S	SAÍ de casa mais cedo.	
a.	Não gosto de vermelho	o verde. (PREFERIR)	(3)
b.	A minha avó dizia que i	nós muita sorte. (TER)	(3)
c.	Se vocês	íamos ao cinema. (QUERER)	(3)
d.	Quando	possível, vem jantar comigo. (SER)	(3)
e.	O ano passado, eles	de férias a Cabo Verde. (IR)	(3)
		ropriate preposition, making any necessary adjustments	s. (15 marks):
		semelhante AO de ontem.	
a.	Eles estão acostumado	s calor do Brasil.	(3)
b.	Para chegar	o estação, continue sempre em frente.	(3)
C.	A questão é fácil	resolver.	(3)
d.	Ficámos surpreendidos	o final do livro.	(3)

e. Obrigada a visita!

(3)

	Ando a procura de um emprego melhor mas não consigo arranjar nada.	(6)
b.	Embora Portugal seja um país pequeno, a paisagem é bastante variada.	(6)
C.	Basta chegarmos ao aeroporto uma hora e meia antes do vôo.	(6)
d.	É pena que não haja ninguém para te ajudar a fazer isso.	(6)
e.	Ela já não tinha vontade de nadar e por isso saíram da água.	(6)
. Tra a.	Inslate the following sentences into Portuguese. (30 marks): In the past there wasn't so much information available.	(6)
b.	Is there still space for us?	(6)
C.	Clara, it is likely that you will arrive at school late!	(6)
d.	Next week, they will buy new shoes at last!	(6)
e.	Yesterday he came to talk to me about a confidential problem.	(6)

Russian Time allowed: 30 minutes UCAS Personal ID Surname & first name(s) Oxford college of preference Date of birth

cap	in the gaps in the following sentences, substituting appropriate forms of the words in bitals enclosed in brackets (25 marks, 5 per sentence). NB: Infinitives are given in the perfective aspect. You should choose the aspect which is appropriate to the sentence.
a.	Он отправил (МАТЬ) вчера вечером (ПОСЫЛКА), а сестра
	отправила свою на день (РАНО). Так что он
	(ОПАЗДЫВАТЬ). Посылка от(ОНА) пришла вовремя.
b.	Не выпусти(СОБАКА). Он выглядит
	очень (ЗУБЫ) и боюсь, что он на
	меня(НАПАДАТЬ).
C.	У нее двое(РЕБЕНОК). Старшему сыну не меньше(ТРИ)
	(ДЕТСКИЙ САД). Но я не знаю,
	(ЧТО) он там учится.
d.	У тебя есть планы на (СУББОТА)? Да, в(ПОЛОВИНА) первого, как
	только(КОНЧАТЬ) заниматься, пойду на (ВЫСТАВКА).
	Сегодня у меня нет(ВРЕМЯ).
e.	Сколько(ТЕТРАДЬ) в этом(ШКАФ)? Я думаю, не
	меньше(ЧЕТЫРЕ). Здесь было еще двадцать(КАРАНДАШ).
	Куда же они могли(ИСЧЕЗАТЬ)?
2. Tra	nslate into Russian (50 marks, 10 per sentence), writing out any numerals in words.
a.	His birthday is on 30 October 2017. He is two years younger than his sister. Someone told me she would be coming to the party.

b.	Every day I take the tram to work, but I like to walk back. The trip to work takes about 15 minutes, and the walk back in the evening more than half an hour.
C.	I never watch morning TV – it bores me terribly. I like watching the birds fly past the window and right now I have twenty books to read too.
d.	There were six pictures of kittens on the Internet this morning. One of them was wearing a pink jacket and another was eating fish.
e.	The spy looked nervously at the passers-by. He was supposed to stop a tall thin man and ask the way, but he could only see six girls.
	Inslate into English (25 marks, 5 per sentence). Марков снял пальто и лег на диван. Ему хотелось спать, но как только он закрывал глаза, желание проходило.
b.	Петров говорил, обращаясь к публике, речь о том, что будет, если на месте парка будет построен новый дом.
C.	Таня, дойдя по коридору до двери, на которой было написано: "Вход категорически воспрещен", открыла эту дверь и вошла в комнату.
d.	Невысокий худой мужчина, сидевший у окна, ничем не отличался от пассажиров, регулярно пользующихся городским транспортом.
e.	Он бы мне больше нравился, если бы я так его не ненавидел.

Spanish Time allowed: 30 minutes UCAS Personal ID Surname & first name(s) Date of birth 1. Choose the correct alternative from the words in brackets:

а	. Pedro está [DE/ EN/ PARA] su derecho de reclamar la falta, pero en cambio ha dec	cidido
	no participar [A/ POR/ EN] el próximo partido. Yo no sé el [PORQUE/ POR QUÉ/	
	PORQUÉ] de su comportamiento.	[6]
b	. El director llamó a su secretario [EN CONSECUENCIA/ POR TANTO/ PARA QUE] le	
	[TRAERÁ/ TRAJERA/ TRAERÍA] un documento. Él es [EL/ UN/ ©] abogado muy bueno.	[6]
_	Oisté MAYA/ FUEDA/ HUDIEDA IDOL staire assetire asset Nee le IDAGADÍANGO/	

c. ¡Ojalá [VAYA/ FUERA/ HUBIERA IDO] al cine contigo ayer! Nos lo [PASARÍAMOS/
 PASÁRAMOS/ HABRÍAMOS PASADO] genial. [4]

d. Este libro presenta [TAL/ TAN/ CUAL] dificultad que es imposible leerlo y no creo que lo
 [PODEMOS/ PODAMOS/ PODREMOS] terminar para mañana.

e. [HASTA QUE/ TAN PRONTO COMO/ ENSEGUIDA QUE] no vengas, no [ENTREMOS/ ENTRÁRAMOS/ ENTRAREMOS] a la sala, pero por favor no conduzcas por la carretera [A/ POR/ EN] 150 Km/h para llegar a tiempo.

2. In each sentence insert a verb or verbs appropriate to the grammatical context:

Example:		El profesor [FELICITAR] Julia por su trabajo y ella salió	
		[CANTAR]del aula.	
Ans	swer.	El profesor felicitó a Julia por su trabajo y ella salió cantando del aula.	
a.	En junio de	el año que viene [TERMINAR, nosotros] la carrera de Derech	o y para
	diciembre y	ya [EMPEZAR, nosotros] a trabajar.	[4]
b.	[SER]	lógico que no [QUERER, vosotros] venir con nosotros, ha	асе
	mucho frío	•	[4]
c.	La semana	a pasada, ella le sugirió a su marido que [HABLAR, él]con los	vecinos
	amableme	nte para que se dieran cuenta de que les [ESTAR]molestando	toda la
	noche ante	erior.	[4]
d.	Eva [ENFA	ADARSE] el lunes con su marido porque [ESTAR]	harta
	de su vaga	ancia. No [COCINAR] ni una comida desde el día de la boda.	[6]
e.	Cuando [S	ALIR, nosotros] de la estación, no [HABER]	. ningún
	taxi y entor	nces decidimos que nos [RECOGER] un Uber.	[6]

a.	Inslate into Spanish: The key thing that I have learnt in politics is that once something is signed there is no turning be	ack [5]
b.	We would like you to know that we shall also miss you for your work and dedication.	[5
C.	When doing so, however, it needs to be borne in mind that trade relations are established by individual companies.	[5
d.	Moreover, without wishing to be alarmist, the support of the media is important for a successful campaign.	[5
e.	While fluids are essential, don't forget to keep an eye on your calorie intake from drinks.	[5
	Inslate into English: Es primordial que la comunidad internacional adopte una postura firme para impedir tales acciones.	[5
b.	Los diputados señalaron que la racionalización tendría que estar basada en las necesidades d los países en vías de desarrollo.	e [4
C.	El Parlamento Europeo tiene como objetivo que los gobiernos no eviten cumplir con sus obligaciones.	[5
d.	Las intervenciones no deben centrarse únicamente en los resultados inmediatos, sino también los efectos que pueden generar a largo plazo.	en [6

Oxford college of preference Linguistics Time allowed: 30 minutes UCAS Personal ID Surname & first name(s) Date of birth I am applying for a course involving (please tick): ☐ Modern Languages & Linguistics ☐ Single Modern Language (other than French and German) ☐ Psychology & Linguistics ☐ Philosophy & Linguistics Make an attempt to answer all the questions. Do not worry if you find you have little to say about some of the questions, or if you do not have technical terms for the features you wish to describe. While there are "right" and "wrong" answers (or several equally good answers), how you go about finding answers is as relevant to us as producing an answer which is completely correct. Write your answers in the space provided on the paper. Please take care to write clearly. If you wish to write your notes on the paper, there is no need to cross them out. Total marks: 100. Question 1: Pocomchí [33 marks]. Consider the following data from Pocomchí, a language spoken in Guatemala, and answer questions (a) - (d). 1. 'He sees us.' 8. tikil 'They see you (pl).' goril 2. kiril 'He sees them.' 9. tikeht²al 'They recognize you (pl).' 3. kiwil 'I see them.' 10. goreht²al 'He recognizes us.' 'I see you (pl).' 11. kikeht²al 'They recognize them.' 4. tiwil 'We see them.' 12. kiweht²al 'I recognize them.' 5. kiqil tireht²al 6. qokil 'They see us.' 13. 'He recognizes you (pl).' 'We see you (pl).' 14. 7. tiqil kigeht²al 'We recognize them.' a. How do you say the following in Pocomchí? [10 marks] i. He sees you (pl). ii. I see us. iii. They recognize us. iv. He recognizes them. v. We recognize you (pl). [5 marks] b. What is the difference in meaning between: qo- vs. ki- vs. -k-

C.		ld you say the sees me.	•	ocomchí, based on the data above?	[8 marks]
	ii. Yo	u (pl) see the	m		
d.	List two w	ays in which	Pocomchí and	English are different.	[10 marks]
youn The f them soun	g English of the columnate of the columnate of the columnate of the same of the columnate o	child. Jessie i n lists adult wo nunciations a	is still developi ords and the se re given in the adult does, as	ing her speech and has not yet learnt to second the corresponding words in the way phonetic alphabet. Assume that Jessie you can see the symbols given for the very	speak like an adult. Jessie pronounces pronounces vowel
Not	e: ð is pro	nounced like		rd the, θ is pronounced like in the wo	rd <i>thick</i> .
			adult	Jessie	
	1.	goat	gəʊt	dəʊt	
	2.	spider	spaidə	paɪdə	
	3.	smoke	sməʊk	məvt	
	4.	Z00	ZU:	ðu:	
	5.	thin	θɪn	tɪn	
	6.	that	ðæt	dæt	
	7.	sock	spk	θpt	
	8.	leave	li:v	li:b	
	9.	van	væn	bæn	
	10.	seaside	siːsaɪd	θi∶θaɪd	
	11.	leaf	li:f	li:p	
	12.	this	ðis	dīθ	
a.	Make a list	st of the rules	that characteri	ise the differences between Jessie's and a	adult's speech [16 marks]
	-				
b.			between Jession ke a generalisa	e's and an adult pronunciation of the begi ation.	nnings of the words [2 marks]

d. F	Predict h	ow Jessie will pronounce consonants in the following words:	[7 marks
	sky	moth	
	live	dog	
lled : eech nes f onos	speech n onset or four t yllabic \	peech Production [34 marks]. Delays in the time it takes people to initiate onset time, allow researchers to study the process of speech planning. In imes are related to more effortful planning. The two studies below report sypes of speech: Compounds (hotdog), Phrases (hot dog), Disyllabic Word Vords (hat). The first study required participants to initiate their speech directly the second study gave participants 500 msec after a prompt to prepare the	general, longer speech onset s (hotel), and ectly after a
	600	■ Compound (hotdog)	
ွင့	500	Phrase (hot dog)	
(mse	400	I Disyllabic Word (hotel)	
ime	400	Monosyllabic Word (hat)	
Speech Onset Time (msec)	300 -		
Speed	100 -		
	0 +	Study 1 (500 msec Delay) Study 2 (0 msec Delay)	
	Vhich sp	peech type(s) were slowest in Study 1 (<i>circle your answers</i>)? Sunds ii. Phrases iii. Disyllabic Words iv. Monosyllabic Words	[8 marks]
o. V	Vhich s _l	peech type(s) were slowest in Study 2 (circle your answers)?	[8 marks]
i.	Compo	unds ii. Phrases iii. Disyllabic Words iv. Monosyllabic Words	
		wo studies produce the same results? Why or why not?	[18 marks]



Oxford college of preference **Language Aptitude Test** Time allowed: 30 minutes UCAS Personal ID Surname & first name(s) Date of birth I am applying for a course involving (please tick): ☐ Beginner's German ☐ Beginner's Italian ☐ Beginner's Portuguese ☐ Beginner's Russian The following questions are based on an invented language, Murg. Murg has no definite or indefinite articles, nor does it differentiate simple from progressive tenses (goes vs. is going). Unlike English, Murg does not have a fixed word order (thus a sentence like he saw me can appear as me he saw or saw he me, and mean the same thing each time). Work out the meanings of the sentences, individual words, and their components by reading carefully and considering the differences between similar forms. The exercises are built up gradually, so it is best to do them in order. [Total value for the test: 50 marks] (a) Study the following sentences: bik delkeg prom The nurse drinks gin darag arnom The policeman walks barag danurak barem The lady sees the gentleman The beggar steals the wallet danem dak barrpag turag bik mosomem The clerks want gin tanurag promem dek The gentlemen are drinking tea The beggars address the policemen parrpag tarak karomem The ladies request the nurse parag kisemem delkek karom durak barrpag The beggar addresses the clerk. Give the meaning of: arnomem telkeg mosom danurag barak Translate into Murg: The policemen see the clerks [4] The beggars steal wallets (b) Study the following sentences: dag damokol The wallet is on the table burikol damag The snow is on the house kisemem tarag bamuk dukol The policemen request the money on the desk The landlord drinks beer from a bottle balag prom dorokurk bamuk bamug dorokar The beer is in the bottle parig damakar rabomem The children play in the snow torok damokurk geremem turag The clerks take the bottles from the table danurag barem dorok bamukas The gentleman sees a bottle of beer The ladies make wallets in the houses parikar arkanemem tak parag

Give the meaning of:				
dukar torog		[3]		
burikurk gerem barig dat				
Translate into Murg:				
The child sees snow on the houses				
		[5]		
The clerk steals tea from the policeman		[5]		
(c) Study the following sentences				
barrpag tak mem baretod	The beggar has seen the wallets			
romem barrpak telkeg karotot	The nurses will address the beggar			
turag makotot memem balakurk bamuk	The clerks have demanded beer from the landlord			
damak barig rom vakotod	The child will enjoy the snow			
badakar bik baldiag protod mem	The miser has drunk the gin in the room			
dug darakas badakar	The policeman's desk is in the room			
danurag mem delkek karotod	The gentleman has addressed the nurse			
parag geretot memem bamuk barrpakas	The ladies have taken the beggar's beer			
Give the meaning of:				
delkeg damokurk rom danetod				
		[4]		
memem protot paldiag gamuk		[4]		
T		— t . ı		
Translate into Murg:				
The policeman has seen the miser's room		[5]		
		- -		
The ladies will walk from the house		[4]		
		г.,1		

Philosophy Time allowed: 1 hour UCAS Personal ID Surname & first name(s) Oxford college of preference Date of birth

Answer PART A and ONE QUESTION ONLY FROM PART B.

Spend half an hour on each and do as much as you can within that time.

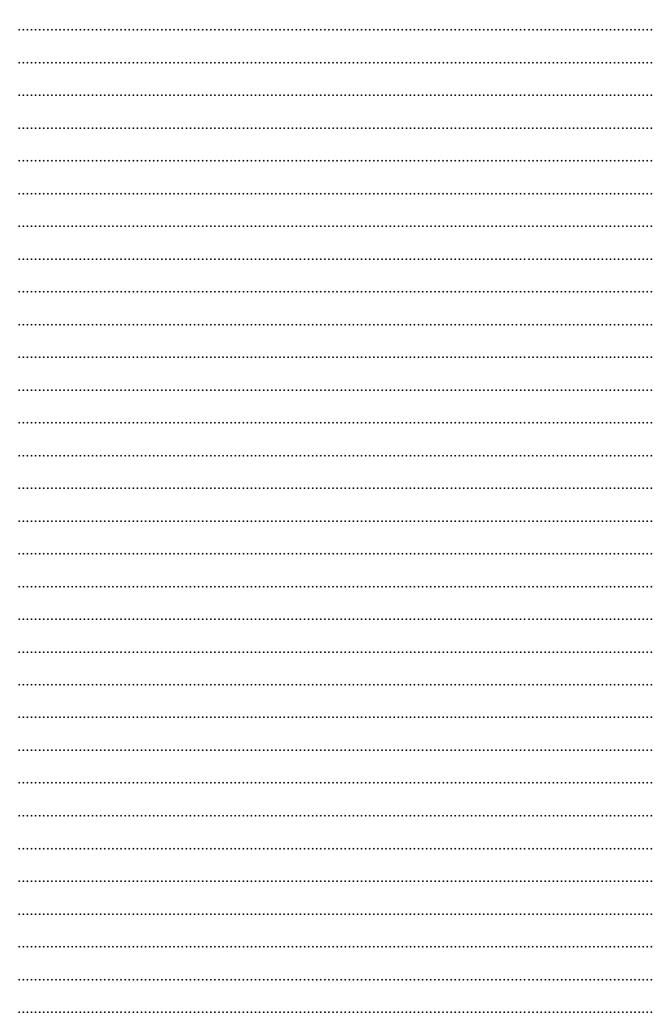
PART A

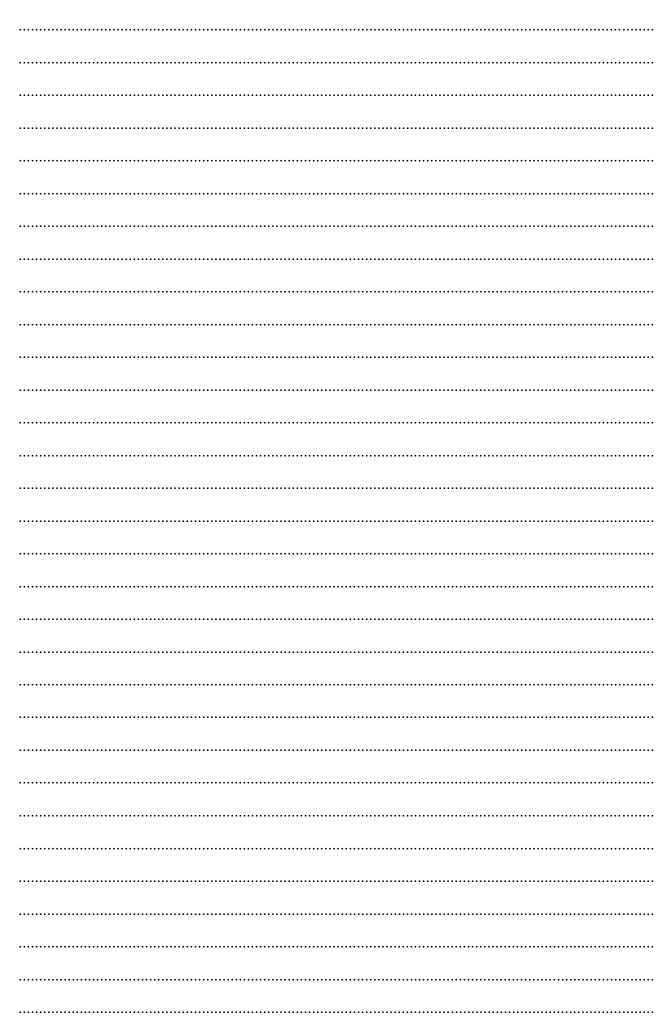
1. Read carefully through the following passage, and answer questions (a) and (b) below.

The novelist Gore Vidal has one of his narrators declare: 'there is no history, only fictions of various degrees of plausibility. What we think to be history is nothing but fiction.' In similar vein one can find Michel Foucault declaring of his own often profound analyses of the past that 'I am well aware that I have never written anything but fictions', though significantly going on to add – much as Vidal retreats with his 'degrees of plausibility' – that this does not mean that 'those fictions are beyond truth'. The sentiments are typical of much postmodern insecurity about the status of history. That there are some grounds for worry we must concede, for there has probably never been a period at which human beings have been more aware of the extent to which the past is their own creation.

David Brown

a.	What, in your own words, is the central claim which the passage seeks to discuss?
b.	EITHER: Is it possible for historical writing to be 'non-fiction'? OR: Should we say of <i>literary</i> fiction that it is not beyond truth?





PART B

2. For this question, we take an argument to be a collection of sentences, one of which is marked off from the others and called the 'conclusion'. (This marking off is often accomplished in English by a word such as 'so', or 'therefore'.) The remaining sentences we call 'premises'. We say that an argument is valid if there is no possible situation which would make it simultaneously the case that all of the premises are true, and the conclusion false. If an argument is not valid, we say that it is invalid.

For each of the following arguments, say whether it is valid or invalid. State your reasoning as precisely as possible, noting any difficulties and points of interest.

a. New College in Oxford is not a new college.

St Catherine's College in Oxford is a new college.

Therefore, There are at least two colleges in Oxford.

b. Old College in Edinburgh is not a new college.

New College in Edinburgh is not a new college.

Therefore, There are at least two colleges in Edinburgh.

c. If the creature in the box has eight legs, it's a spider.

The creature in the box is a spider.

Therefore, The creature in the box has eight legs.

d. There are at least two colleges in Oxford.

There is only one college in Oxford.

Therefore, There are three colleges in Edinburgh.

e. The BFG believes Charles Dickens is called Darles Chickens.

Charles Dickens is the author of Great Expectations.

Therefore, The BFG believes the author of *Great Expectations* is called Darles Chickens.

- 3. Would it be a good idea to have a third form of Olympic Games, without any drug testing, alongside the current Olympics and Paralympics? (It is assumed that the current Olympics and Paralympics would continue with the best drug-testing regimes available.)
- 4. 'One can appreciate poetry fully only if one has tried to write poetry oneself.' Give BOTH the strongest argument FOR, AND the strongest argument AGAINST, this statement that you can. Which argument is the most convincing, and why?

